

<b>Príloha č. 10</b>	<b>Návrh Dodatku č. 1 k zmluve o nájme nebytových priestorov - MV SR</b>	Verzia: Návrh Rok vydania: 2023 Výtlačok č.: 1
----------------------	--	--

## Prerokovanie

Predkladá sa na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Tisovci	dňa: 31.05.2023
---	-----------------

	Organizačná zložka:	Meno a priezvisko:	Dátum:
Vypracoval:	Zamestnanec mestského úradu	Jana Maďarová	09.05.2023
Predkladá:	Predseda Komisie výstavby, RM a CR	Róbert Boháčik	31.05.2023
Prejednané:	Komisia výstavby, rozvoja mesta a CR		09.05.2023
Zverejnené na úradnej tabuli:			

## DODATOK č. 1 k zmluve o nájme nebytových priestorov zo dňa 27.12.2021 - návrh

### Zmluvné strany :

1. **Prenajímateľ** : MESTO TISOVEC  
Námestie Dr.V. Clementisa č. 1, 980 61 Tisovec  
V zastúpení Jánom Vengrínom, MBA- primátorom mesta  
Bankové spojenie : VÚB Rimavská Sobota – pobočka Hnúšťa  
IČO: 319 155  
DIČ: 2021230497  
Číslo účtu: SK 0802000000000021828392  
Tel.č. 047/5603801  
(ďalej len ako „prenajímateľ“)
  
2. **Nájomca** : Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Pribinova 2  
812 72 Bratislava  
V zastúpení plk. Mgr. Simonou Vankovou – riaditeľkou Centra podpory Banská Bystrica  
na základe plnomocenstva číslo SL-OPS-2021/001914-088 zo dňa 20.04.2021  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023  
IČO: 00 151 866  
Adresa na doručovanie: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Centrum podpory Banská Bystrica  
Ul. 9. mája č. 1  
974 86 Banská Bystrica  
(ďalej len ako „nájomca“)

### I.

#### Predmet dodatku

Zmluvné strany sa v zmysle čl. VII. bod 1) Zmluvy o nájme nebytových priestorov, uzatvorenej dňa 27.12.2021 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k „Zmluve“ v nasledovnom znení: **Čl. I. bod 1) „Zmluvy“ sa text:** „Tvoria ju miestnosti : č. 41 vo výmere 26,21 m<sup>2</sup> - kancelária, č. 40 vo výmere 17,35 m<sup>2</sup> - kancelária , č. 39 –6,65 m<sup>2</sup> - WC o celkovej výmere 50,21 m<sup>2</sup>, **nahrádza textom:** „Tvoria ju miestnosti : č. 36 vo výmere 16,47 m<sup>2</sup> - kancelária, č. 37 vo výmere 9,05 m<sup>2</sup> - sklad, č. 38 vo výmere 8,79 m<sup>2</sup> – chodba v ½ - ici a č. 39 vo výmere 3,33 m<sup>2</sup> – WC v ½ - ici, o celkovej výmere 37,64 m<sup>2</sup>“.

- **Čl. II. bod 1) „Zmluvy“** sa mení nasledovne:  
celková výmera: 37,64 m<sup>2</sup>  
ročná sadzba: 13,30 Eur/m<sup>2</sup>/rok  
výška nájomného: 500,61 Eur/rok.  
Úhrady za služby ( vykurovanie, elektrická energia, voda, odvoz odpadu, upratovanie) spojené s užívaním nebytových priestorov sú stanovené dohodou zmluvných strán v celkovej výške 1341 Eur/rok.  
Celková cena za prenájom : nájomné 500,61 Eur/rok  
služby 1341,00 Eur/rok  
  
Spolu: 1841,60 Eur/rok.  
Nájomca sa zaväzuje uhrádzať dohodnutú výšku 1841,60 Eur v polročnej platbe vo výške 920,80 Eur na účet Mesta Tisovec do 15. dňa príslušného polroka s účinnosťou od 01.06.2023.

**II.**  
**Závěrečné ustanovenia**

1. Tento DODATOK je dodatkom č. 1 k nájomnej zmluve zo dňa 27.12.2021 a je jej neoddeliteľnou súčasťou. Dodatok č. 1 bol schválený Mestským zastupiteľstvom v Tisovci, uznesením č. .../2023 zo dňa 31.05.2023 a nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť deň po jeho zverejnení na webovom sídle prenajímateľa [www.mesto@tisovec.com](mailto:www.mesto@tisovec.com). Je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
2. Ustanovenia Zmluvy nedotknuté Dodatkom č. 1 sa nemenia a ostávajú naďalej v platnosti.
3. Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú vám plne k dispozícii na webovom sídle [www.osobnyudaj.sk/informovanie](http://www.osobnyudaj.sk/informovanie), ako aj vo fyzickej podobe v sídle a na všetkých kontaktných miestach prevádzkovateľa.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluvné strany si dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom, ktorý je výrazom ich vážnej slobodnej vôle, zbavenej omylu.

V Tisovci, dňa .....

V Banskej Bystrici, dňa .....

.....  
Ján Vengrín, MBA  
prenajímateľ

.....  
plk. Mgr. Simona Vanková  
nájomca